



MEYER. YOUR TRUSTED COMPANION SINCE 1960

Whether in business or leisure, we certainly have a busy summer ahead of us. Fortunately, MEYER trousers are best equipped to accompany you everywhere. Men's fashion brand MEYER produces two million pairs of trousers a year: From slim, modern-fit models to comfortable travel trousers, our range has everything that fits well and looks fantastic. Because knowing you can rely on the fashion you wear is an asset in every situation. This summer season, MEYER introduces some great new colours, cuts and functions. But our promise to produce the highest quality remains an integral part of our collection – as it has done for the past 60 years. It's hardly surprising: great quality is something that suits everyone.

MEYER - надёжный партнёр с 1960 года

Этим летом мы предлагаем большой выбор моделей как деловых, так и повседневных брюк. Бренд MEYER настроен исключительно на «модный» курс. Ежегодно фирма Меуег производит около 2 миллионов различных моделей мужских брюк от модного зауженного дизайна до брюк с комфортной и удобной посадкой, которые идеально подходят для путешествий, удобны и отлично «сидят» по фигуре. Выбору брюк бренда Меуег можно довериться абсолютно в любой ситуации. Мы удивим Вас в этом сезоне новыми цветами, моделями и функциональностью изделий. На протяжении 60 лет мы остаёмся верны нашему девизу, который гласит: «Качество продукции- ключевой фактор каждой коллекции».









"Stylish, but please make it comfortable!" is this summer's motto. Which is why MEYER has reinterpreted the concept of the comfortable fit. This season sees fashionably smart looks combined with comfortable leg widths and easy-wear waists. Ideal for the office, short trips and longer journeys. Our large selection of easycare travel trousers make even the longest of journeys an easy ride. Our crease-free, airy, Pima cotton fabrics are equipped with innovative functional fibres. And our lightweight, power-stretch denim features a new fit to accompany you comfortably through the warmer seasons. Refined details like accented seams and expressive 3D structures also attract attention. And to complement our basic colour palette, this season introduces vibrant colours such as blue, agua and red, plus a diversity of natural tones that certainly won't leave you in the shade.

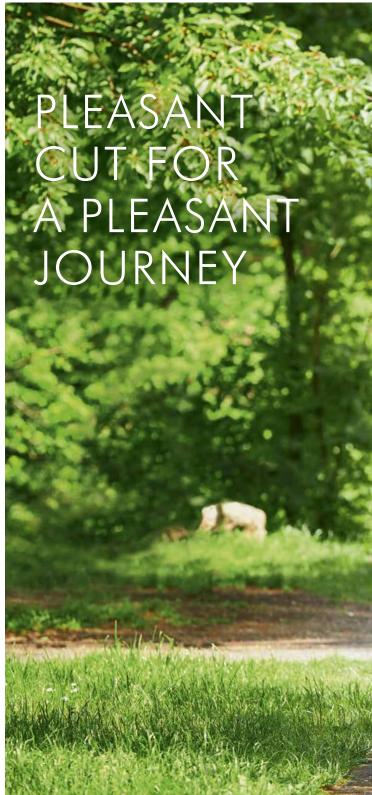
Дресс-код на лето 2020. Удобный деловой и одновременно свободный стили

Выглядеть элегантно и чувствовать себя при этом комфортно – лозунг этого лета! Поэтому бренд MEYER интерпретирует фразу « комфортный покрой» в этом летнем сезоне иначе. Модные и актуальные фасоны сочетаются с более удобным обхватом талии и шириной брючины брюк. Это играет немаловажную роль во время работы в офисе, в свободное время или находясь в дороге. Большой выбор брюк для путешествий, не требующих особого ухода, безусловно, скрасит Вам долгое нахождение в пути и сделает его более комфортным для Вас. Немнущийся «дышащий» хлопок Пима представлен в коллекции с инновационными функциональными волокнами, а наш лёгкий летний и эластичный деним предстанет в новой и удобной модели. Интересные детали обработки, к примеру, отделка швов или выразительные структуры материалов 3D также присутствуют в коллекции. В дополнение к базовым цветам коллекции предлагаем насыщенные летние тона -синий, цвет морской волны и ярко красный, а также большой выбор спокойных натуральных оттенков.



Классическая и удобная модель брюк Monza станет Вашим незаменимым спутником в дороге и будет радовать Вас своим отлично сохранившимся первоначальным видом. Удобный обхват пояса брюк и подходящая ширина брючины обеспечат дополнительный комфорт во время поездки. Модель представлена этим летом с интересными деталями обработки карманов из лёгкого поплина в насыщенном красном цвете. Но брюки также предлагаются во всевозможных синих оттенках и спокойных натуральных цветах для тех, кто предпочитает сдержанный внешний вид.









Our classic Monza comfort model is a pleasant companion that always looks its best. With a comfortable leg width and easy-wear waist, the Monza offers superb wearing comfort, particularly on long journeys. Seam details on the pockets set subtle style accents. This season, we introduce a lightweight poplin fabric in a brilliant shade of red, but if you require something a little more subtle, the model is also available in many different shades of blue and natural tones.

[&]quot;It's not as difficult as you might think to wear red or green in the office. Simply combine these colours with a classic shirt and your refined and stylish look is ready for business."

[«]Совсем не нужно набираться храбрости, чтобы прийти в офис в красных или зелёных брюках. Достаточно просто надеть их с классической рубашкой и модный стильный внешний вид Вам обеспечен.»



SPORTY,
COMFORTABLE
AND BRAND

NEW!



Chic today, casual tomorrow: Not a problem with the Chicago. This model is a brand-new addition to our collection, expanding our growing selection of comfort models once again. The fit resembles that of the popular Monza model. Yet the decorative seams on the pockets and robust ringed fabric gives the Chicago a more sporty touch. Easy to combine in natural shades and a real eye-catcher in a summery blue.

В брюках Chicago Вы можете выглядеть элегантно и в то же время повседневно. Абсолютно новая модель пополнила список удобных брюк в коллекции. Покрой этой модели совпадает с нашей любимой многими моделью брюк Monza. Но декоративные швы на карманах, прочный материал с визуальным эффектом кольцевой пряжи отличают эти брюки от модели Monza относя их к повседневной моделе. Брюки представлены в натуральных неброских тонах, а также отлично смотрятся в летних синих цветах.





MEYER trousers for a perfect fit





- "A light pair of trousers goes well with a formal shirt and jacket, but also with a casual shirt and cardigan – a groomed, well-dressed look is guaranteed."
- «Светлые брюки можно комбинировать как с рубашками и пиджаками, так и с летними футболками или кардиганами. Они одинаково отлично смотрятся в любых вариациях».



Make space – for mint, sky blue and dusky pink. These fashionable pastel colours are the trend colours of 2020 and give your wardrobe a summery polish. Thanks to the sporty-casual cut of the regular-fit Dublin model, these light colours appear very masculine. As a final touch, an interesting 3D structure gives the fabric a lively look.

Вы уже приготовили местечко в Вашем шкафу для модных летних цветов в оттенках приятной мяты, небесно-голубого или же розово-красного? Эта пастельная палитра цветов является модным трендом 2020 года и внесёт летнее настроение в мужской гардероб. Брюки со стандартной посадкой в светлых летних тонах придадут Вашему образу дополнительную мужскую брутальность, а ткани со структурой 3D оживят и помогут скрасить повседневные будни.













Great with a polo shirt, great with a shirt: Our popular modern-fit Bonn model is so versatile you can wear it every day of the week. Despite their slim silhouette, these trousers are tremendously comfortable to wear – thanks to power-stretch, which we have added to our superlightweight denim. The smooth denim surface with its delicate structure appears sophisticated, while mix and match details complete this stylish look.

Любимая многими модель брюк Bonn с немного зауженным кроем представлена в этой коллекции в разных вариациях, идеально смотрится как с классическими рубашками, так и с мужскими поло и подходит для каждодневного выхода. Несмотря на зауженный силует брюки очень комфортны в процессе ношения, благодаря волокну Powerstretch, которое входит в состав очень лёгкого летнего денима, используемого для пошива этой модели брюк. Мягкий и приятный деним без потёртостей с контрастными деталями отделки сделает Ваш образ модным и стильным.





"Going straight out to dinner from a meeting is a frequent occurrence. This is when lightweight, crease-free fabrics are an absolute must."

«Часто приходиться сразу после деловой встречи ехать в ресторан. Именно в этом случае без лёгких и одновременно немнущихся изделий в гардеробе просто не обойтись».

Not too formal, but elegant enough for an evening event: Our Bonn model is definitely worth a closer look. Thanks to a breezy, summery micro-structure, this modern-fit model is always pleasant to wear, even in warmer temperatures. The fabric does not crease, even when you've been sitting down for a while. Trendy pastels and basic shades of beige and blue appear fresh and ensure an elegant appearance. It's high time to start the evening!

Не слишком формально, но достаточно элегантно этим вечером Вы будете выглядеть в брюках Вопп. Эту немного зауженную модель особенно приятно одевать в жаркую погоду за счёт лёгкого летнего материала с микроструктурой. На брюках не образуются складки даже если Вы длительное время провели сидя. Актуальные пастельные и базовые тона сезона в бежевых и синих оттенках помогут освежить Ваш образ и обеспечат элегантный внешний вид.

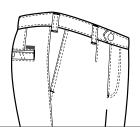










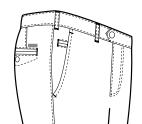


MONZA

Front with dart and slash pockets, 2 hip pockets, bottom 44 cm, cotton with belt

Косые передние карманы, с 1 вытачкой, ширина брючины внизу 22 см. 2 задних кармана. брюки из хлопка с ремнём





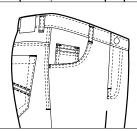
CHICAGO

Plain front with coin pocket, 2 decorative hip pockets with button, bottom 44 cm, with belt

Без защипа, с денежным кармашком впереди, 2 задних кармана с пуговицей, ширина брючины внизу 22 см, с ремнём







KANSAS

Comfortable 5-pocket jeans style with 2 hip patch pockets, rounded front pockets, coin pocket, bottom 42 cm

Пятикарманные брюки в удобном джинсовом стиле, с 2 задними накладными карманами и закруглёнными передними карманами, с денежным кармашком впереди, ширина брючины внизу 21 см



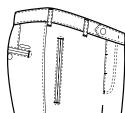


DUBLIN

Jeans style with decorative hip pockets, rounded front pockets with coin pocket, bottom 42 cm, cotton with belt

Джинсовый стиль с декоративными задними карманами, закруглёнными передними карманами и с денежным кармашком, ширина брючины внизу 21 см, брюки из хлопка с ремнём





BERLIN

Plain front, straight jetted front pockets, 2 hip pockets, bottom 42 cm, cotton with belt

Без защипа, прорезные боковые карманы, 2 задних кармана, ширина брючины внизу 21 см, брюки из хлопка с ремнём



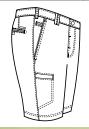


BONN

Plain front, slash front pockets, welted coin pocket, decorative belt loops, 2 back darts and narrow jetted hip pockets with button, bottom 41 cm, cotton with belt

Без защипа, косые передние карманы, денежный кармашек в рамку, декоративные шлевки для ремня, 2 вытачки и небольшие прорезные карманы на пуговице сзади, ширина брючины внизу 20,5 см





B-PALMA

Bermuda, plain front, slash front pockets, 2 jetted hip pockets and coin pocket, phone-pocket with zipper

Шорты, без защипа, косые передние карманы, с 2 прорезными задними карманами на пуговице и денежным кармашком, с карманом для мобильного телефона на молнии









W. WEGENER – THE GENTLEMAN'S BRAND

W. Wegener has been all about men's fashion for almost 30 years. As an exclusive fashion brand, we keep a keen eye on what young men and trend-conscious gentlemen expect from their business and leisurewear. We use this knowledge to design our cuts, fabrics and colour worlds. And we integrate sophisticated details and clever functions to ensure you feel comfortable in your suit and always cut a fine figure – even on the hottest of days. All our clothing pieces coordinate perfectly, so our trousers, jackets, formal and casual shirts can be effortlessly combined. As you will see, everything we create goes well together. What a great feeling that is!

Бренд одежды для настоящих джентльменов

Уже более 30 лет у нас - так или иначе - всё вертится вокруг мужской моды. Наша эксклюзивная марка одежды продолжает внимательно прислушиваться и присматриваться к тому, чего же ожидают от нас следящие за модой взрослые и молодые мужчины в плане офисной одежды или гардероба для свободного времяпровождения. Мы стараемся тщательно продумать покрой, материалы и цветовую гамму коллекции. Много времени уделяется также деталям обработки и функциональности изделий для того, чтобы Вы могли удобно чувствовать себя в деловом костюме и в жаркие дни, а также просто всегда отлично и стильно выглядеть. Вы можете без проблем комбинировать брюки, пиджаки, рубашки и футболки друг с другом. Все предметы одежды коллекции отлично сочетаются между собой.











LIGHTWEIGHT FABRICS FOR LONG BUSINESS DAYS You can look forward to the warmest of summer days: because the lightweight extra-luxe cotton fabric of our Conti model is temperature-regulating. With a finely striped structure and hand-sewn Italian AMF seams, this modern-fit model combines functionality and design with ease. If you wish to make more of an impression, we suggest combining the Conti with our Italian Nelson jacket. It's made from a lightweight linen-cotton mix and comes in a range of fabulous, modern colours. You simply have to try it!

В жаркий летний период очень важно подобрать правильный комплект одежды. Брюки в модели Conti из лёгкого высококачественного хлопка помогут немного снизить жаркий пыл лета. Итальянская отстрочка на карманах, выполненная вручную и интересный дизайн в полоску объединены вместе в этой модной зауженной модели брюк. Если же Вы предпочитаете более официальный внешний вид, то брюки отлично смотрятся с нашим итальянским пиджаком в модели Nelson. Пиджак выполнен из лёгкого летнего сочетания льна с хлопком в интересных модных цветах. Непременно примерьте ero!















MAY WE
PRESENT:
OUR MULTITALENTED
CHECKS

Checked fabrics are written large this summer. They're ideal for creating many different outfits from only a few items of clothing. Here our Nelson jacket features a check design in gloriously summery shades of blue. This fabric is really something special: a new Italian innovation in pure linen fabrics. Linen has never been so crease-resistant, soft and supple.

Материалы с клетчатым дизайном очень популярны этим летом. Он идеально подходит для создания нового интересного и модного образа. Мы представляем этим летом наш пиджак в модели Nelson в привлекательных синих летних тонах в клетку. Этот новый итальянский материал является поистине усовершенствованным и модернизированным материалом в льняном производстве. Ещё никогда лён не был таким мягким и не образующим большое количество складок в процессе ношения!







GOOD MOOD GUARANTEED: YELLOW-ORANGE, RED OR BLUE

Vibrant colours like yellow-orange bubble over with joie de vivre. So it's fortunate that our regular-fit River model comes in so many bold, summery nuances. Bonded satin makes the fabric beautifully smooth, lightweight and cool to the touch – unbelievably pleasant in hot summer weather.

Насыщенные летние тона в жёлто-оранжевой цветовой гамме всегда полны оптимизма! Модель брюк River со стандартной классической посадкой в очередной раз презентует Вам свои яркие, летние цвета. Брюки из сатина для мужчин очень приятные и гладкие на ощупь, а также лёгкие и отлично охлаждают – что немаловажно летом в жаркую погоду.









WELCOME TO THE CLUB! OUR NEW CHINO MODEL HAS LANDED

The modern-fit Avanti is a new addition to our range of chino models. It comes in masculine satin and many vibrant summer colours. These trousers with patch pockets on the seat are all about a modern, relaxed look. And although they feature a beautifully slim cut, the stretch component offers unrivalled comfort and freedom of movement. These ones are keepers!

Брюки в модели Avanti с модным зауженным фасоном из мужского сатина в самых разных летних цветах спешат пополнить список наших брюк в стиле чинос. Модель с накладными задними карманами придаёт брюкам невозмутимый актуальный стиль. Несмотря на зауженный крой брюк они очень удобны в процессе ношения за счёт эластана, входящего в состав ткани. Эти брюки должны быть в Вашем гардеробе!







GREAT TEAM: CHINOS AND JACKET

Our new Avanti chino model appears quite sporty on its own. But in combination with the Kenny jacket, the outfit really works on more elegant occasions. Both chinos and jacket are made from high-quality cotton twill. The look is rendered even more interesting thanks to a paisley lining and decorative exterior details.

Мы уже представили Вашему вниманию сольное выступление нашей новой повседневной модели брюк Avanti. Но спешим заверить Вас, что в комбинации с пиджаком Kenny Ваш образ станет более чем элегантным. Брюки и пиджак выполнены из высококачественного хлопка с саржевым переплетением. Изнаночная узорчатая сторона и декоративные детали отделки моделей придают изделиям дополнительную привлекательность.

[&]quot;I like to wear trainers with a suit. After work, I just have to change my shoes and I can go straight out to a dinner."

[«]С костюмом я предпочитаю носить удобную спортивную обувь. Я просто переобуваюсь после работы и так иду в ресторан».



WHETHER JOGGING PANTS OR BUSINESS TROUSERS: WE JUST LOVE SUPIMA COTTON

A meeting then a coffee break: super-lightweight Supima cotton with just a hint of stretch is perfect for both. Which is why we have equipped both our classically elegant Conti and our comfortable drawstring Joker model with this high-quality fabric. And double-dye colours make both these models really eye-catching. With their light wash-out effect, they are certainly amongst this season's trendsetters.

Вы будете чувствовать себя удобно в изделиях из супер лёгкого хлопка Супима с добавлением эластана как на деловой встрече, так и во время перерыва на кофе. Мы предлагаем в этом качестве как нашу классическую элегантную модель Conti, так и модель Joker в свободном стиле со шнурком в поясе. Обе модели представлены из материала со специальной стойкой технологией окраса и, одновременно, с лёгким эффектом выцветшей ткани, который особенно актуален этим летом.











TWO LINENS, TWO WAYS

Linen is the ultimate summer fabric. And depending on the occasion, two different versions come into play. For suits, the new crease-resistant, pure linen is the fabric of choice, as it visibly reduces creases and wrinkles. For our relaxed, youthful Joker model, however, linen comes with a sophisticated crease effect. Isn't it great to have a choice?

Лён является типичным летним материалом. Но этим летом он особенный, в зависимости от повода. Мы предлагаем новый, менее мнущийся чистый лён, если Вы предпочитаете летний костюм, ну, а если речь идёт о молодёжной модели брюк Joker, то они выполнены из типичного льна с характерными для него складками, образующимися в процессе ношения. Хорошо, когда есть выбор!







FOR MEN
WITH ROUGH
EDGES: THE
NEW CHINO



Our new Ventus chino model also jumps on the checked bandwagon this summer. These trousers come in either a lightweight denim with a windowpane check or a more classic glen check. And how about the cut? These particular chinos have a casual slim, yet not too narrow fit that is eminently comfortable to wear. Наша новая модель брюк Ventus представлена в модном клетчатом дизайне в двух вариациях, а именно из лёгкого летнего денима в большую клетку и в классическом клетчатом дизайне. Что же касается кроя, то эта повседневная модель в стиле чинос немного заужена, но при этом очень удобна в процессе ношения.











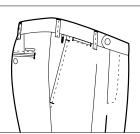
FAVOURITE COLOUR: AZURE BLUE

The fresh feeling of summer: airy, lightweight Supima cotton in a vibrant azure blue. While the Bermuda shorts fabric is printed with a floral print on the outside, the Conti model conceals a leaf pattern on the inside. For those seeking an elegant holiday look, try combining these models with a linen shirt or a light jacket instead of a T-shirt.

Летняя воздушная лёгкость хлопка Супима в насыщенном морском цвете. Ткань с цветочным принтом более актуальна для летних шорт, но этим летом Вас приятно удивит изнаночная сторона модели брюк Conti с актуальным ботаническим принтом. Если же Вы всё же предпочитаете выглядеть в отпуске более элегантно, попробуйте скомбинировать эти брюки с футболкой, льняной рубашкой или же светлым пиджаком.







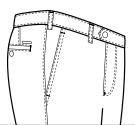
LORD premium line / линия премиум



Plain front, slash front pockets with Italian stitching, 2 hip pockets, Italian waistband processing, bottom 42 cm

Без защипа, косые передние карманы с итальянской отстрочкой, 2 задних кармана, итальянская обработка пояса, ширина брючины внизу 21 см



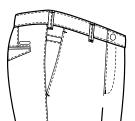


ETON elegant/элегантный стиль

Plain front, slash front pockets, 2 hip pockets, bottom 42 cm, cotton with belt

Без защипа, косые передние карманы, ширина брючины внизу 21 см, 2 задних кармана, брюки из хлопка с ремнём



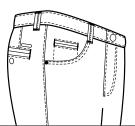


RIVER smart/изящный стиль

Plain front, slash front pockets with coin pocket, 2 flap pockets, bottom 42 cm, cotton with belt

Без защипа, косые передние карманы с денежным кармашком, 2 задних кармана с клапанами, ширина брючины внизу 21 см, брюки из хлопка с ремнём





DOUGLAS sporty/непринужденный стиль

Jeans-style with classic jetted hip pockets, round front pockets with coin pocket, bottom 42 cm, cotton with belt

Джинсовый стиль с прорезными задними карманами, закруглённые передние карманы с денежным кармашком, ширина брючины внизу 21 см, брюки из хлопка с ремнём





CONTI dressy/роскошный стиль

Plain front, slash front pockets with Italian stitching, 2 hip pockets, Italian waistband processing, bottom 40 cm

Без защипа, косые передние карманы с итальянской строчкой, 2 задних кармана, итальянская обработка пояса, ширина брючины внизу 20 см





AVANTI refined/изысканный стиль

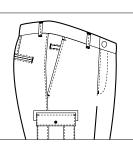


Plain front with coin pocket, slash front pockets, 2 hip patch pockets with small decorative pocket, bottom 40 cm

Без защипа, с денежным кармашком впереди, косые передние карманы, 2 накладных задних кармана с маленьким декоративным кармашком, ширина брючины внизу 20 см



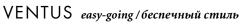


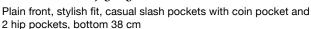


CARGO handy/удобный и практичный стиль

Plain front, stylish fit, 2 slash front pockets with welted coin pocket, 2 jetted back pockets and 2 cargo side pockets with button closure, bottom 40 cm

Модные брюки без защипа с 2 косыми боковыми карманами и денежным кармашком с окантовкой, 2 прорезных задних кармана и 2 накладных боковых кармана на пуговице, ширина брючины 20 см

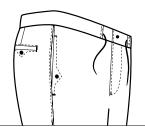




Без защипа, стильный зауженный стиль, косые передние карманы с денежным кармашком, 2 задних кармана, ширина брючины внизу 19 см



Классические пятикарманные джинсы, 2 накладных задних кармана, денежный кармашек, ширина брючины внизу 19 см



JOKER breezily / лёгкий летний стиль

Plain front, waistband with clamp and drawstring closure, in-seam front pockets and welted back pockets, bottom 20 cm

Без защипа, со шнурком на поясе и брючным крючком, прямые передние карманы и задние карманы с окантовкой, ширина брючины 20 см



B-LAGO summery/летний стиль

Plain front, waistband with clamp and drawstring closure, in-seam front pockets and welted back pockets

Без защипа, со шнурком на поясе и брючным крючком, прямые передние карманы и задние карманы с окантовкой



B-CUBA lucky/беззаботный

Plain front with slash pockets and coin pocket, back dart and 2 welted hip pockets with button

Шорты, без защипа, с косыми карманами и денежным карманом, вытачка сзади и два задних кармана в рамку на пуговице









NELSON classic/классический стиль

2 jetted pockets with flap, ticket pocket, centre vent, back length $74\ \mathrm{cm}$

2 кармана с клапаном, маленький билетный карман, со шлицей на спине, длина пиджака 74 см





KENNY casual/неофициальный стиль

2 patch pockets with stitching details, ticket pocket, 2 side vents, back length 74 cm

2 накладных кармана с отстрочкой, маленький билетный карман, с 2 шлицами, длина пиджака 74 см





NELSON-S classic/классический стиль

2 jetted pockets with flap, ticket pocket, centre vent, back length 72 \mbox{cm}

2 кармана с клапаном, маленький билетный карман, со шлицей на спине, длина пиджака 72 см





JACK handsome / благородный стиль

2 patch pockets, ticket pocket, 2 side vents, back length 72 cm $\,$

2 накладных кармана, маленький билетный карман,

с 2 шлицами, длина пиджака 72 см





JACK JERSEY comfortable/удобный стиль

2 patch pockets, patch ticket pocket, without vents and lining, jersey stretch, back length 72 cm

2 накладных кармана, маленький накладной билетный кармашек, без подклада и шлиц, джерси стрейч, длина пиджака 72 см

